

ROBIC, MONTRÉAL, CANADA**USA-CANADA-WORLDWIDE
CANADA-ÉTATS-UNIS-MONDIALE****CESSION / ASSIGNMENT**

Les soussignés (le soussigné):

The undersigned:

Louis BEAUDETdont les adresses complètes sont (l'adresse
complète est):whose full post office addresses are (address
is):**545, rue Principale, Ste-Sophie d'Halifax, Québec, G0P 1L0, CANADA**En contrepartie de bonne et valable
considération dont réception est accusée et
quittance donnée pour autant en faveur de:in consideration of good and valuable
considerations the receipt of which is
acknowledged and release is given in favour
of:**CARBOTECH INTERNATIONAL**

(ci-après appelé cessionnaire)

(hereinafter referred to as the assignee)

dont l'adresse postale complète est:

whose full post office address is:

2250, rue St-Jean, Plessisville, Québec, G6L 2Y4, CANADAvendons, cédon et/ou transférans (vends,
cède et/ou transfère) et/ou confirmons
(confirme) la vente, la cession et/ou le transfert
par les présentes audit cessionnaire, tout notre
(mon) intérêt au Canada, aux États-Unis et
partout ailleurs à travers le monde, dans et à
l'invention afférente à:do hereby sell, assign and/or transfer and/or
confirm such sale, assignment and/or transfer
to the said assignee all our (my) right, title and
interest in the United States, Canada and
everywhere else throughout the world, in and
to the invention entitled:**LUMBER TRANSFER SYSTEM**

telle que décrite en détail et/ou revendiquée:

as fully described and/or claimed:

dans la demande de brevet américaine qui a
été déposée le

in the US application which was filed on

November 19, 2009

sous le numéro

under serial number

12/622.325dans la demande de brevet canadienne qui a
été déposée lein the Canadian application for a patent which
was filed on**November 19, 2009**

sous le numéro

under serial number

2,686,183

et tous nos (mes) droit, titre et intérêt correspondants dans et à tout brevet qui peut en découler au Canada, aux États-Unis ou ailleurs.

and to all our (my) corresponding right, title and interest in and to any patent which may issue therefor in the United States, Canada or elsewhere throughout the world.

Nous nous engageons (je m'engage) également à signer tous les documents et formulaires qui pourraient s'avérer nécessaires pour déposer d'autres demandes au Canada, aux États-Unis et ailleurs dans le monde sur cette invention ou sur toute invention décrite dans la demande et/ou brevet, au nom du cessionnaire.

We (I) further agree to execute all the Forms and papers that may be necessary to file other applications in the United States, Canada and everywhere else throughout the world, on the above invention or any invention described in said application(s) and/or patent(s), in the name of the Assignee.

Nous nous engageons (je m'engage) aussi à communiquer au cessionnaire ou ses représentants tous faits concernant cette invention et dont nous avons (j'ai) connaissance; à faire toute déclaration nécessaire, et de façon générale à faire tout ce qui est possible pour aider le cessionnaire, son (ses) successeur(s) et cessionnaire(s), à obtenir et mettre en oeuvre la protection appropriée pour ladite invention au Canada, aux États-Unis et partout à travers le monde.

We (I) also agree to communicate to the Assignee or his representatives any facts known to us (me) respecting said invention, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid said Assignee, its (his) successors and assignees, to obtain and enforce proper protection for said invention in the United States, Canada and everywhere else throughout the world.

Nous donnons (je donne) le pouvoir à la firme ROBIC, CENTRE CDP CAPITAL, 1001, Square Victoria - Bloc E - 8^{ème} Étage, Montréal, Québec, CANADA, H2Z 2B7, d'insérer d'autres informations, tels la date d'exécution, ou le numéro de la demande et la date de dépôt de la demande lorsque ces informations seront connues.

The undersigned hereby grant(s) the firm of ROBIC, CENTRE CDP CAPITAL, 1001, Victoria Square - Bloc E - 8th Floor, Montreal, Quebec, CANADA, H2Z 2B7, the power to insert further identification such as the execution date, or the application number and the filing date of the application when known.

La présente cession est régie et interprétée conformément aux lois du Québec et aux lois du Canada qui s'y appliquent.

This assignment shall be governed by and construed in accordance with the applicable laws of the Province of Quebec and Canada applicable therein.


En cas de contradiction entre la version française et anglaise des présentes, le sens qui convient le plus à la matière des présentes doit être celui applicable. Les termes susceptibles de deux sens doivent également être pris dans le sens qui convient le plus à la matière des présentes.

In case of contradiction between the English and French versions, the meaning that best conforms to the subject matter of this agreement shall apply. Words susceptible of two meanings shall also be given the meaning that best conforms to the subject matter of this agreement.

SIGNÉ à / SIGNED at PLESSISVILLE QUÉBEC CANADA
(Ville/City) (Province) (Pays/Country)

Ce / This 15^{ies} jour de / day of JANVIER 2010
(jour/day) (mois/month) (année/year)

TÉMOIN / WITNESS


Nom complet / Full name: MICHEL BILODEAU


LOUIS BEAUDET

LU ET APPROUVÉ / READ AND APPROVED

SIGNÉ à / SIGNED at PLESSISVILLE QUÉBEC CANADA
(Ville/City) (Province) (Pays/Country)

Ce / This 15^{ies} jour de / day of JANVIER 2010
(jour/day) (mois/month) (année/year)

Par/By: CARBOTECH INTERNATIONAL


Nom/Name: JEAN-PAUL BERGERON
Titre/Title: DIRECTEUR GÉNÉRAL